

12-17

MINUTES OF THE SECOND MEETING OF GOVERNING BODY OF MIZO LANGUAGE DEVELOPMENT BOARD, MIZORAM

A hun : Dt. 27.06.2023 (Ningâni) Dar 1:00pm
A hmun : Committee Room, Directorate of School Education,
Treasury Square, Aizawl, Mizoram
Chairman : Pu R. Lallianzuala, Chairman,
Mizo Language Development Board

Member kal te hming hi Annexure-ah dah a ni.

Mizo Language Development Board (MLDB) Governing Body thutkhawm vawi 2-na hi Chairman, Pu R. Lallianzuala chuan hneh takin a kaihruai a. Meeting kaihruaitu MLDB Chairman chuanin lawmna thu sawiin hun bul a tan a, meeting hmasa leh tun meeting inkara thil thleng chhinchhiah tlak thenkhat a tarlang bawk. Thurel tan a nih hmain Chairman-in a sawm angin Secretary, MLDB Pu Vanlalţanpuia hnen atangin Secretary report – general leh financial report ngaihthlak zui a ni. Hetiangin-

1. MLDB-A THAWKTUTE:

- (1) Pu R. Lallianzuala'n 17.07.2023-ah Chairman hna a zawm.
- (2) Pu Vanlalţanpuia MCS-in 16.10.2023-ah Secretary hna a zawm.
- (3) Pi K. Vanlaldiki MSS-in 15.09.2023-ah Superintendent hna a zawm.
- (4) PA to Chairman hnathawk tura DIET Aizawl atangin deputation-a rawn dah, Pi Lalfakawmi Ralte, Technician chuan Medical Leave la-a a chawlh deuh reng hnuah ni 03.06.2024 khan office-ah a hna a rawn zawm thei ta.
- (5) Thawktu nghet lo pathum (3) kan nei mek. NI. FC Lallawmkimi (Promotional Staff) leh Tv. F. Lalkhawngaihsanga (Multi Tasking Staff)- ten 06.02. 2023 atangin an thawk a. Pu Lalruatsanga chuan November 23, 2023 atangin account & audit kaihhnawih hna a thawk.

2. Governing Body Meeting hmasaa kan Thurel 2-na bawhzuiin Mizoram sawrkara GAD-ah Mizo Language Development Board Office hmun tur dilna Ni 24 November, 2023-ah kan thehlut a. Ni 22 February, 2024-ah khan a remchan rih loh thu hriattirna lehkha (regret letter) kan dawng.

3. Former Legislators Association of Mizoram (FLAM) Hruaitute mi pangain Ni 08.05.2024 khan MLDB Chairman an rawn hmu a. Mizo ţawng humhim chungchangah rawtna hrang hrang ziakin an rawn thlen a. An thu rawn thlen te bawhzuiin hma lak nghal a ni. Heng kan rawtna thlen te hi a kaihhnawih sawrkar department thenkhat hnen atangin chhanna kan dawng tawh a. Chutih laiin mipui thlan lal, MLA ten House chhung leh pawn lama Mizo ţawng an hman te ţawng dik, ţa leh zahawm tak a nih theih nana

MLDB leh MLA ten a bik taka hun kan hman ho theih nana ruahmanna min siamsak tura ngenna, Secretary, Mizoram Legislative Assembly hnenah kan thu thlen vawiin thlengin chhanna kan la dawng rih lo. English Medium school-a English an ngaih pawimawh ang thova Mizo subject ngaih pawimawh a nih theih nan heng school neitu intelkhawm pawl hruaitute hnenah hma lak ho rawtna kan thlen bawk a, hei hi chhanna kan la hmu lo bawk. Tin, MKHC hotute hnenah Kohhran hrang hrang ten Mizo tawng tihhmasawn leh humhalh kawnga hma min lakpui theih nana thawh pui tura sawmna kan thawh bawk.

4. Mizo Language Development Board Chairman-in a hna a zawm hmain kum 2023-2024 Financial Year atan Grants-in-Aid General (Non-Salary)-ah ₹85.85 lakhs ruahman a ni a. Chutih laiin ₹15 lakhs (₹15,00,000/-) chauh tum hnihah pek kan ni. Ni 25.09.2023-ah ₹10,00,000/- pek kan ni a, ni 06.03.2024-ah ₹5,00,000/- pek leh kan ni. Heta tanga Board Office-in ba a neih eng emaw zat hi chu July 17, 2023 hma lama MLDB Office senso a ni hlawm a, rulh vek a ni.
5. Sorkar kum hlui, 2023-2024 chhunga ₹85.85 lakhs (Cheng nuai sawmriat panga sing riat leh sang nga) hmuh kan inbeisei laia ₹15,00,000/- chauh kan dawn tak avangin hmalakna lian tham neih a harsa rih deuh a. Seminar-te kan huaihawt theih loh avangin Mizo Literature & Language Teachers Academy (MILLTA) hnenah ₹50,000/- pek a ni a. Mizo Academy of Letters (MAL) hnenah thlakip chanchinbu 'Thu leh Hla' chhutna senso chhâwk zangkhai nan ₹50,000/- pek an ni bawk. MILLTA Secretary leh MAL Secretary hnen a tang hian lawmthu sawina lehkha (acknowledgement letter) pawh kan dawng ve ve.

Kum 2024-2025 Budget-ah proposal ₹1,92,00,525/- (1.92 crore aia tam hret) chu 28th November, 2023-ah khan thelhu a ni a. Chutih laiin Budget Estimate-ah ₹20,00,000/- (Cheng nuai sawmhni) chauh pass-pui kan ni. Kan kum thar budget sum hman phalna hi Ni 16.05.2024-ah kan thehlut tawh a. June 27, 2024 (vawiin) thleng hian engmah kan la dawng rih lo.

6. Mizo Language Development Board Secretary hna chelh lai Pu Vanlal tanpuia MCS chu 14th June, 2024-ah khan Joint Controller of Examinations, MPSC hna chelh turin "pre-mature repatriation" in transfer a ni a. 18th June, 2024-ah khan a hna thar chu a zawm ta nghal a. Charge hlan tur mi a la neih hma chu Mizo Language Development Board Secretary hna a la chelh zel rih a ni.

(14)

Report-a tarlan a nih danin sawrkar kum liam ta, kum 2023-2024 Financial Year atan Mizoram sawrkar atangin Grants-in-Aid General (Non-Salary)-ah ₹15,00,000/- lakhs (cheng nuai sawm panga) tum hnihah pek kan nih thu te, sawrkar kum hlui (2023-2024) chhunga ₹85.85 lakhs (cheng nuai sawmriat panga, sing riat leh sang nga) hmuh kan inbeisei laia ₹15,00,000/- chauh kan dawn tak avanga hmalakna lian tham neih a harsat rih thu te ngaihthlak a ni. Tin, sawrkar kum kal mek, 2024-2025 Budget-a dah turin MLDB chuan proposal ₹1,92,00,525/- (cheng vaibelchhe khat, nuai sawmkua pahnih leh zanga sawmhni panga) crore aia tam hret) chu 28th November, 2023-ah a thehluh thu te, a tak tak (Budget Estimate)-ah chuan ₹20,00,000/- (cheng nuai sawmhni) chauh MLDB tan ruahman a nih thung thu hriat a ni bawk. Sawrkar kum kal meka kan dawn tur, sum hman phalsak dilna hi ni 16.05.2024-ah thuneitute hnenah thehluh a ni tawh na-in vawiin (June 27, 2024) thlengin engmah pawisa dawn a nih rih loh thu Secretary hnen atang hian ngaihthlak a ni.

Sawrkar kumhlui a pawisa hmuh dan leh hman dan report kimchangngaihthlak zui a ni a. Sum hmuh zawng zawng ₹15,00,000/- (cheng nuai sawm panga) atangin ₹14,76,517/- (cheng nuai sawmpali, sing sarih, sang ruk, zanga sawm leh pasarih) hmanral tawh a ni tih leh kuta kawl mek ₹23,483/- (cheng sing hnih, sang thum, zali sawmriat leh pathum) a awm thu report ngaihthlak a ni. Member ten hriatfiah duh an neih ang ang te zawhfiahna hun lehinhrilhfiahna hun hman zui a ni a, sum hmandanah fel lo leh pawm harsa a awm loh avangin lawm takin meeting chuan a pawmpui a ni.

Report ngaihthlak a nih zawh hian tun hnaia Sahitya Akademi Executive Board meeting in Mizo tawng tihhausakna lama an thawhhlawk em avanga Bhasha Samman Award dawng tura thlan Mizo te zingah mi pahnih (2) kan awm avangin meeting chuan lawmawm a ti hle a. Award dawng tur mi 2 zinga pakhat zawk, MLDB Governing Board member ni mek bawk. Pu Rozama Chawngthu chu meeting chuan chhuanawm a tiin a lawmpui hle a ni. Hemi hnu hian Chairman-in meeting chu rorelnaah a luhpui zui nghal.

Thurelte:

1. MLDB hnuaia Committee pathum (3) mawhphur tutemawhphurhna/chanvo hming siamremna:

Meeting hmasa in MLDB hnuaia Committee peng pathum a ruat chhuaha mawhphurtute chanvo/mawhphurhna chelh hming atana a lo vuah tawh, Co-ordinator leh Secretary tih chu ngun taka ngaihtuah a nih hnuah a hming thlak/siamrem ni se tha a ti a, hetiang hian thlak nghal a ni:

(a) Co-ordinator tih chu Khaipa tia thlak a ni

(b) Secretary tih chu Ziaktu tia thlak a ni.

2. Committee peng pathum (3) a member tur ruatna

Committee peng pathum (3) a Khaipa leh Ziaktute hi meeting vawi 1-naah ruat fel tawh an ni a. Khaipa leh Ziaktu tel lovin Committee peng tinah hian mi 8 (pariat) zel ruat nghal an ni.

i) Grammar Committee:

Khaipa : Prof. R.L.Thanmawia (9774401589/9612152442)

Ziaktu : Pu Lalzarzova Khiangte (9436153200)

Members :

Sl.No	Hming	Veng/Hna thawhna	Contact No
1	Pu C. Chhuanvawra	Tuikhuahtlang	9436353804
2	Dr. Darchuailova Renthlei	Chaltlang	9436199317
3	Dr. Laltleipuii	MINECO, Khatla	7893317896
4	Dr. Gloria Laldinmawii Sailo	Ramhlun North	7702565149
5	Pu PC Thangzikpuia	Tlangnuam	8837238654
6	Pu R. Lallawmzuala	Model Veng	9862825935
7	Pu CL Lalremruata	Saikhamakawn	8837477947
8	Pu Lalduhawma Kawlni	Edentharr	7308349442

ii) Glossary Committee:

Khaipa : Pu Rozama Chawngthu (9436199520)

Ziaktu : Pu H. Ngurthansanga (9436197047)

Members :

Sl.No	Hming	Veng	Contact No
1	Prof. Laltluangliana Khiangte	Mission Veng	8420976228
2	Prof. KC Vannghaka	Bawngkawn	9862309936
3	Pu Lalthanzama	Dam Veng	9436199522
4	Pu PC Lalrinpuia	Mission Vengthang	9436361049
5	Dr. Zoramdinthara	Dam Veng	9436151120
6	Pu Dalngova	Bawngkawn	8259916009
7	Dr. Zomuana Joute	Kanan	8258927424
8	Pu F. Sangvuana	Mission Veng	7005131557

9774717926

iii) Research & Documentation Committee:

Khaipa : Prof. Rualkhuma Colney (9436155841)

Ziaktu : Pu B. Lalhmunliana (9862005343)

Members :

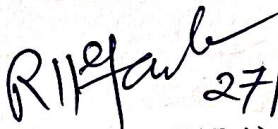
Sl.No	Hming	Veng	Contact No
1	Prof. C. Vanlalhruaia	Ramthar North	9436190969
2	Dr. R. Zothanliana	Electric Veng	9436372735
3	Dr. H. Laldinmawia	Chanmari	9862324588
4	Pu Lalhruaitluanga Ralte	Mission Vengthang	9436142846
5	Pu H. Ronghaka	Vaivakawn	9862331632
6	Pu Vanlalhruaia Colney	Armed Veng North	9862385885
7	Pu Lalsangzuala	Mission Veng	8798941993
8	Pi Lalnunsiami	Chanmari	9436153547

(16)

3. Mizo Society of America nena thawh dun chungchang

United States of America (USA)-a Mizo awm mek, Mizo Society of America (MSA) member ten Mizo tawng chawilarna leh chhawm nun zelna atana an hmalak dan te, an tu leh fate'n Mizo tawng an theihngihl mai loh nana an thawh hlawkzia te sawiho a ni a, meeting chuan MSA hmalakna hi chhuanawm a tiin he thila an ke pen tawh thinna te hi chhawm nung zel thei se tih hi MLDB duh dan a ni. Hun lo kal zel turah Mizo tawng tihhmasawn, chawilar leh humhalhna kawngah MSA nena thawh dunna awm thei te dap ni se; a remchan dan angin MLDB hian MSA hi dawr ni se tiin meeting chuan a rel bawk.

Board Meeting hi Chawhnu dar 3:30 ah tluang takin kan zova, Chairman-in member zawng zawng te chungah lawmthu sawiin meeting a khâr a ni.

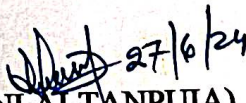

27/6/2024
(R. LALLIANZUALA)
Chairman,

Mizo Language Development Board, Mizoram

Memo No. F. 20018/1/2023-MLDB : Dated Aizawl, the 27th June, 2024

Copy to:

1. PS to Minister, School Education Department for kind information.
2. PS to Secretary, School Education Department for kind information.
3. PA to Director, School Education Department, Mizoram for information.
4. PA to Chairman, MLDB, Mizoram for information.
5. All members, MLDB, Mizoram for information.
6. All Co-opted members, Mizoram for information.
7. Guard file.


27/6/24
(VANLALTANPUIA)
Secretary,

Mizo Language Development Board, Mizoram